

# soin et entretien

## Guide d'entretien

Maglin fabrique des produits selon les standards les plus stricts d'excellence, d'intégrité du design, de durabilité et de fiabilité. Cependant, certains éléments hors de notre contrôle peuvent survenir; par exemple, un usage abusif, le vandalisme ou une installation inadéquate.

Si l'une de ces situations se présente, vous pouvez nettoyer ou réparer votre produit Maglin selon les directives suggérées ci-dessous, afin de maintenir l'apparence de votre produit et lui permettre de retrouver sa beauté d'origine.

## Généralités

Nous vous suggérons d'inspecter régulièrement votre produit, afin d'identifier rapidement la quincaillerie desserrée ou manquante. Le cas échéant, les fixations devraient être serrées ou remplacées immédiatement. Si une partie de votre produit Maglin est brisée ou fissurée, nous recommandons de mettre le produit hors service jusqu'à ce qu'il soit réparé adéquatement. Communiquez avec Maglin pour obtenir des pièces de remplacement.

Les accumulations de saleté sur les surfaces peuvent habituellement être nettoyées à l'aide d'un détergent doux et d'un linge. Les nettoyeurs abrasifs, les brosses, la laine d'acier et le nettoyage à pression sont à éviter.

## Bois

Notre bois d'ipé et notre frêne modifié thermiquement peuvent être laissés tels quels, car ils sont considérés comme étant «sans entretien». Avec le temps, ces matériaux prendront une belle patine argentée. Si vous désirez éviter la teinte grise de la patine, la surface peut être entretenue régulièrement (à quelques mois d'intervalle) à l'aide de revêtements pénétrants pour bois francs, tels que l'huile pour bois d'ipé ou la formule Penofin pour bois franc.

Les vernis ou les autres types de revêtements ne sont pas recommandés. Appliquez les produits avec soin et ne les laissez pas sécher sur les autres surfaces.

## Métal

La procédure de finition du métal utilisée par Maglin a été perfectionnée à l'aide d'experts en revêtement et par la vaste expérience de plus de vingt ans de Maglin. Ce processus constitue le standard de revêtement insurpassé dans l'industrie du mobilier urbain. Si le fini est rayé par un objet pointu et que la surface d'acier est exposée, poncez la surface endommagée à l'aide d'un papier abrasif fin afin d'accroître l'adhérence de l'apprêt et la peinture de retouche. Un apprêt de qualité pour le métal et un émail de couleur correspondante devraient ensuite être appliqués sur la surface. Maglin peut vous fournir des échantillons de peinture correspondante sur demande.

## HDPC

Le HDPC est un matériau qui ne requiert pas d'entretien. Il peut se décolorer de façon plus ou moins prononcée au fil du temps, selon sa couleur d'origine et son exposition au soleil. Le meilleur moyen de préserver son apparence d'origine est d'appliquer régulièrement une couche d'huile minérale. Cette application peut être effectuée à quelques mois d'intervalle, car l'huile s'éliminera graduellement avec les intempéries.

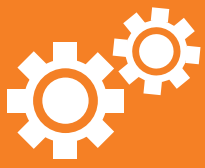
Des taches peuvent apparaître sur la surface. Cet effet peut être accentué avec l'âge et la couleur du matériau, ainsi que le degré d'entretien effectué. Les huiles alimentaires sont parmi les plus difficiles à éliminer. Pour réduire les taches, la surface devrait être nettoyée à fond avec un savon doux et de l'eau. Appliquez à nouveau de l'huile minérale afin d'estomper les taches huileuses et optimiser l'apparence de la surface.

## HDPE

HDPE

Pour préserver le fini d'origine, il suffit d'un nettoyage à l'eau tiède savonneuse. Une brosse douce en nylon peut être utilisée. Frottez délicatement la surface en évitant de récuser trop vigoureusement; ceci afin d'éviter les rayures ou le polissage de la surface, ce qui créerait une tache lustrée isolée.





# soin et entretien

## Chroma

### REMISE EN ÉTAT DE LA SURFACE

Durant la durée de vie de votre produit en Chroma, il est possible que des égratignures apparaissent sur la surface au fil des utilisations. Le fini mat du matériau permet de le retourner à son état d'origine si désiré.

Pour refaire la finition de votre surface Chroma pour quelque raison que ce soit, vous pouvez poncer les panneaux à l'aide d'une ponceuse orbitale à une vitesse de 10 000 à 12 000 tr/min, et d'un papier abrasif 240 grains 3M 360L ou 334U.

1. Dans le cas de rayures profondes, poncez d'abord la zone endommagée à l'aide d'un papier abrasif de 150 grains. Effectuez des mouvements circulaires sur une superficie d'au moins 12 po hors de la zone endommagée afin que celle-ci s'estompe graduellement.
2. Ensuite, mouillez la surface en la vaporisant avec de l'eau. À l'aide de papier abrasif 240 grains 3M 360L ou 334U, placez la ponceuse sur la surface afin de mouiller le papier avant de mettre la ponceuse en marche.
3. Effectuez le ponçage par mouvements circulaires et en exerçant une pression constante, en gardant la ponceuse bien à plat. Continuez le ponçage jusqu'à ce que les rayures et les marques laissées par le papier abrasif grossier soient éliminées.
4. Essuyez toute la surface à l'aide d'une solution de détergent doux et d'eau, et un linge propre et sec.
5. Enfin, appliquez du nettoyant à comptoirs Magic pour une meilleure résistance aux huiles et aux taches.

### NETTOYAGE DE LA SURFACE

Un nettoyage régulier aidera à préserver l'apparence d'origine de votre produit Chroma. Pour nettoyer la saleté et la graisse, utilisez une éponge ou un linge doux, imbibé d'une solution d'eau tiède et de détergent doux. Ce nettoyage sera habituellement suffisant pour que la surface retrouve sa belle apparence d'origine. Nettoyez la surface deux fois; il est préférable de nettoyer la saleté rapidement après son apparition. Pour les taches tenaces, utilisez des nettoyants contre la graisse et la saleté tels que le Fantastik® ou Formula 409®. Évitez de frotter le Chroma à l'aide d'un linge sec, car cela pourrait rayer la surface. N'utilisez jamais de tampons à récurer ou de racloirs; les solvants et les détergents chimiques sont aussi à éviter.

Une fois la surface bien nettoyée, il est recommandé d'appliquer le nettoyant à comptoirs Magic pour un beau fini. Ce produit minimise l'apparition de taches subséquentes. Les nettoyants à plastique Novus® No. 1 et Brilliantize® peuvent aussi être utilisés. Ces deux produits sont spécialement conçus pour le plastique et favorisent la résistance aux marques de doigts et à la statique.

## Élimination des graffitis

Lorsque vous devez éliminer des graffitis, veuillez suivre les recommandations suivantes :

### SURFACES À REVÊTEMENT EN POUDRE

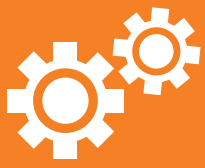
Les surfaces enduites de notre revêtement anti-graffitis sont plus faciles à nettoyer que celles revêtues d'un revêtement en poudre seul. Pour les petites zones touchées par les graffitis, nous recommandons l'utilisation des lingettes nettoyantes pour graffitis World's Best. Pour les plus grandes superficies, utilisez le nettoyant décapant World's Best. Pour de meilleurs résultats, suivez les directives spécifiques de chaque nettoyant pour graffitis.

### LINGETTES NETTOYANTES WORLD'S BEST

**ÉTAPE 1 :** Déplier et froisser la lingette. Essuyer les marques sur une petite surface à la fois à l'aide d'un mouvement circulaire. Retourner la lingette entre chaque coup afin de garder la surface propre.

**ÉTAPE 2 :** Après avoir frotté les traces de graffitis, essuyer immédiatement la surface à l'aide d'un linge doux et HUMIDE.





# soin et entretien

## NETTOYANT DÉCAPANT WORLD'S BEST

**ÉTAPE 1:** Verser une petite quantité de nettoyant dans un petit seau en plastique.

**ÉTAPE 2:** Sélectionner une petite superficie où se trouvent des graffitis à nettoyer. Appliquer le nettoyant sur la surface à l'aide d'une brosse en nylon.

**ÉTAPE 3:** Récurer le graffiti avec la brosse comme si vous écriviez sur la surface. Vous pouvez aussi utiliser un tampon à récureur blanc doux si approprié, s'il n'y a pas de risque d'abrasion de la surface.

**ÉTAPE 4:** Essuyer les résidus de graffiti à l'aide d'un linge HUMIDE.

Ces directives générales vous offriront les meilleurs résultats :

- Éliminez les graffitis le plus tôt possible.
- Essuyez le nettoyant de la surface dès qu'il a eu le temps d'agir.
- Veillez à ne pas répandre les résidus de graffitis sur les surfaces propres.
- Essuyez la surface à l'aide d'un linge humide.

La même procédure de nettoyage peut être utilisée pour les produits à revêtement en poudre qui n'ont pas l'enduit anti-graffitis. Cependant, une légère réduction de la brillance peut être observée sur ces surfaces, là où les graffitis ont été nettoyés.

Veillez noter que les marqueurs noirs permanents sont fabriqués à base de colorant et peuvent marquer le revêtement de façon permanente, particulièrement sur les couleurs pâles. Si la surface est nettoyée rapidement à l'aide des produits nettoyants «World's Best», peu ou pas de traces seront visibles. Les traces de marqueurs laissées plus longtemps sur la surface peuvent être nettoyées à l'aide du même procédé, mais pourraient ne pas disparaître complètement.

## BOIS D'IPÉ ET FRÊNE MODIFIÉ THERMIQUEMENT

Si les graffitis viennent tout juste d'être appliqués, attendez que la peinture ou le marqueur ait séché. Poncez la zone affectée et la surface entière à l'aide d'une ponceuse orbitale et d'un papier abrasif à 180 grains. Le papier abrasif à lui seul devrait éliminer tous les graffitis. Poncez les autres planches n'ayant pas été marquées. Ensuite, appliquez une couche d'huile pour bois d'ipé pour une apparence uniforme.

Vous pouvez aussi poncer et huiler uniquement les zones affectées; une patine correspondant aux planches adjacentes apparaîtra sur la surface dans les 6 à 12 mois. Appliquer de l'huile pour bois d'ipé sur toutes les planches non affectées permettra d'uniformiser l'apparence globale avec les planches traitées suite aux graffitis et huilées.

## COMPOSITE DE PAPIER HAUTE DENSITÉ (HDPC)

Les lingettes nettoyantes pour graffitis World's Best sont efficaces pour éliminer la plupart des graffitis sur les surfaces en HDPC neuves. Puisqu'il s'agit de la méthode de nettoyage la plus simple, il est recommandé de l'essayer en premier. Si les résultats ne sont pas probants, la surface en HDPC peut être légèrement poncée afin d'éliminer les graffitis. Poncez la zone affectée et la surface entière à l'aide d'une ponceuse orbitale et un papier abrasif à 180 grains. Le papier abrasif à lui seul devrait éliminer tous les graffitis. Poncez les autres planches n'ayant pas été marquées. Ensuite, appliquez une couche d'huile minérale pour une apparence uniforme.

Vous pouvez aussi poncer et huiler uniquement les zones affectées; une patine correspondant aux planches adjacentes apparaîtra sur la surface dans les 6 à 12 mois. Appliquer de l'huile minérale sur toutes les planches non affectées permettra d'uniformiser l'apparence globale avec les planches traitées suite aux graffitis et huilées.

## POLYÉTHYLENE HAUTE DENSITÉ (HDPE)

Le HDPE est un matériau autolubrifiant; par conséquent, les autres matériaux n'y adhèrent pas bien. Une brosse de nylon rigide et le Transgel World's Best peut s'avérer efficace pour nettoyer les rainures et les creux du plastique texturé. Veillez à ne pas appliquer une pression trop forte ou à récurer la surface trop vigoureusement, car cela pourrait ternir la surface. Les lingettes nettoyantes pour graffitis World's Best sont aussi efficaces pour nettoyer la plupart des graffitis de ce type de surface.

